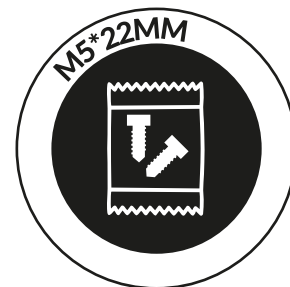
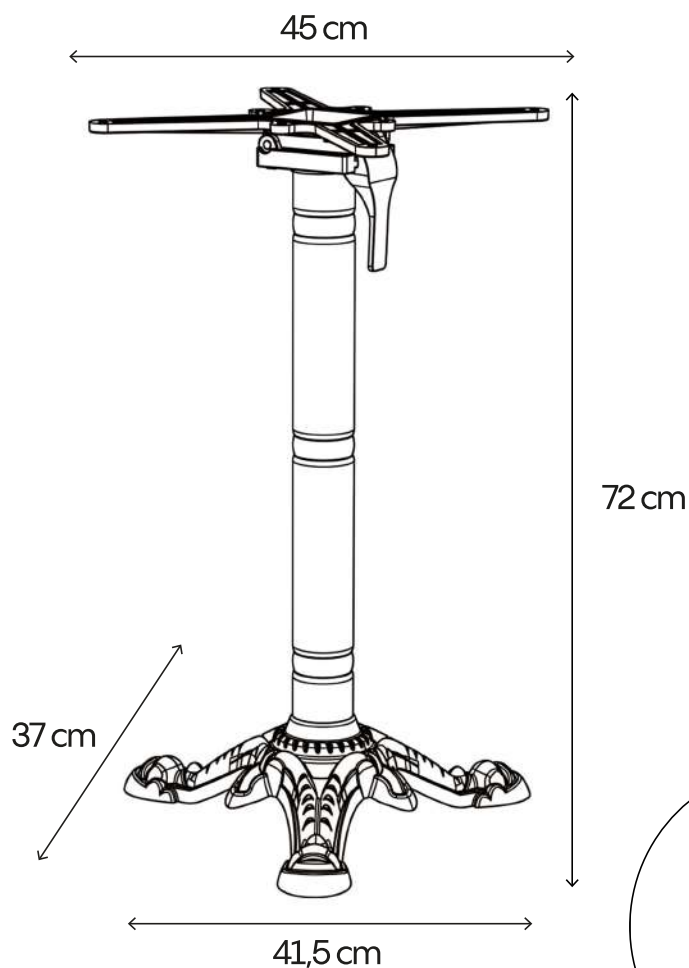
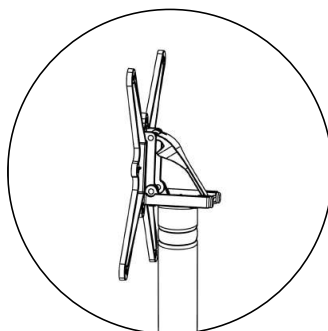


VERSAILLES

NOTICE DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MONTAGEHANDLEIDING
ASSEMBLY INSTRUCTION
MONTAGEANLEITUNG



FR: VISSERIE INCLUSE POUR FIXER LE PLATEAU.
ES: TORNILLOS INCLUIDOS PARA FIJAR EL TABLERO DE LA MESA.
IT: VITI INCLUSE PER IL FISSAGGIO DEL PIANO DEL TAVOLO.
PT: PARAFUSOS INCLUIDOS PARA FIXAÇÃO DO TAMPO DA MESA.
NL: INCLUSIEF SCHROEVEN VOOR HET BEVESTIGEN VAN HET TAFELBLAD.
EN: SCREWS INCLUDED FOR FIXING THE TABLETOP.
DE: SCHRAUBEN ZUR BEFESTIGUNG DER TISCHPLATTE SIND IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN.



GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
GARANTIE: 2 JAAR
WARRANTY: 2 YEARS
GARANTIE: 2 JAHRE



SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE
KUNDENSERVICE
contact@oviala.com

oviala



FR : IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS
BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

ES : IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS
NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

IT : IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI
RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

PT : IMPORTANTE PARA MANTER PARA NECESSIDADES
DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

NL : BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMSTIGE
REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

EN : IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE
NEEDS: READ CAREFULLY

DE : WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZZWECKE
AUFZUBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN



Usage intensif
Uso intensivo
Uso intensivo
Utilização intensiva
Intensief gebruik
Intensive use
Intensive Nutzung



Charge maximale supportée: 50 kg
Carga máxima soportada: 50 kg
Carico massimo supportato: 50 kg
Carga máxima suportada: 50 kg
Maximaal ondersteunde belasting: 50 kg
Maximum supported load: 50 kg
Maximale Belastung: 50 kg



À monter soi-même
Para ensamblar usted mismo
Per assemblare se stessi
Para se montar
Zelf in elkaar zetten
To assemble yourself
Zum selberbauen



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling
Achten sie bei der montage auf Ihre finger

Ax 1



Bx 1



Cx 1



Dx1



Ex2



Fx1



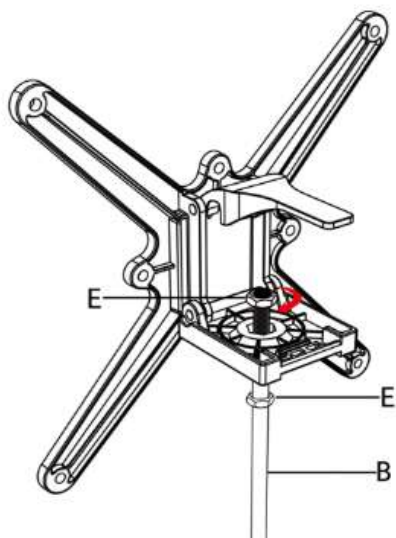
Gx1



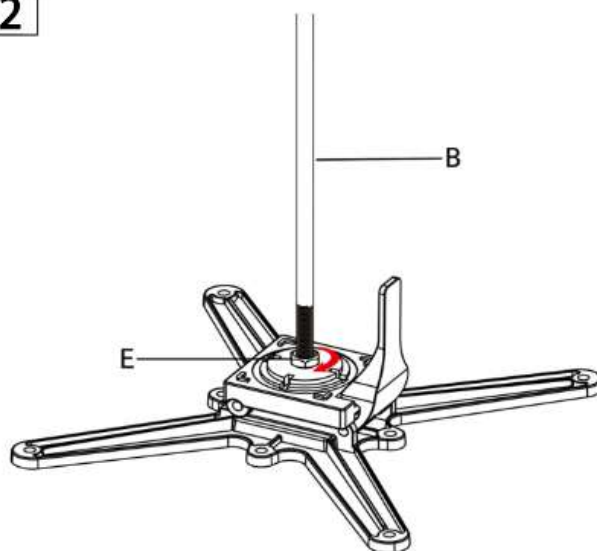
Hx2



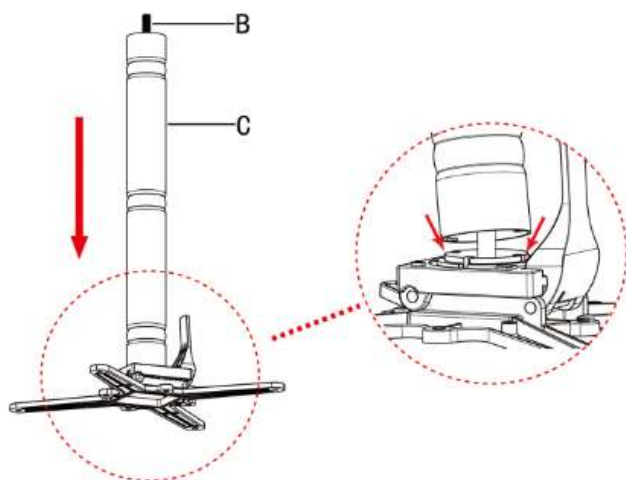
01



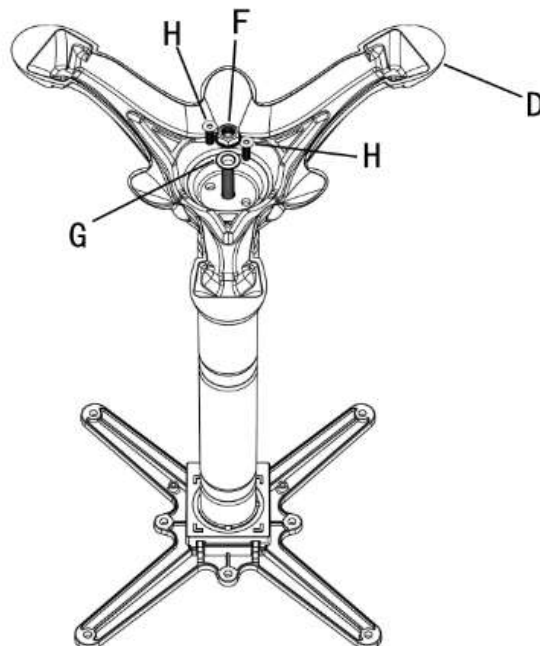
02



03



04



FR: Adapter la visserie en fonction du matériau du plateau

ES: Adaptar los tornillos y pernos al material de la bandeja

IT: Adattare le viti e i bulloni al materiale del vassoio

PT: Adaptar os parafusos e as cavilhas ao material do tabuleiro

NL: Pas de schroeven en bouten aan het materiaal van de bak aan

EN: Match screws to tray material

DE: Passen Sie die Schrauben an das Material der Tischplatte an

VERSAILLES

FR :

COMPOSITION Structure en fonte d'acier finition epoxy.

ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux et de l'eau tiède savonneuse.

STOCKAGE L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un endroit sec.

INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Avant toute utilisation, assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce soit correctement assemblée et fixée. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.

IT :

COMPOSIZIONE Struttura in ghisa verniciata a polvere

MANUTENZIONE Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua tiepida e sapone.

CONSERVAZIONE Durante il periodo invernale o in caso di maltempo prolungato, si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto.

INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Prima dell'uso, assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e controllare che ogni parte sia correttamente assemblata e fissata. Posizionare il prodotto in una posizione stabile su una superficie piana.

NL :

SAMENSTELLING Gietijzeren frame met poedercoating

ONDERHOUD Afwassen met een zachte spons of doek en een lauw sopje.

BEWARING Tijdens de winter of bij langdurig slecht weer wordt aanbevolen dit product op een droge plaats te bewaren.

INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Zet het product vóór gebruik in elkaar volgens de montage-instructies en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd en vastgezet. Plaats het product in een stabiele positie op een vlakke ondergrond.

DE :

ZUSAMMENSETZUNG Struktur Gusseisen mit Epoxy-Finish

WARTUNG Mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch und warmem Seifenwasser waschen.

AUFBEWAHRUNG Im Winter oder bei länger anhaltendem Schlechtwetter wird empfohlen, dieses Produkt an einem trockenen Ort zu lagern.

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG Von Feuer, Tieren und Kindern fernhalten. Montieren Sie das Produkt vor dem Gebrauch gemäß der Montageanleitung und prüfen Sie, ob alle Teile korrekt montiert und befestigt sind. Stellen Sie das Produkt stabil auf eine ebene Fläche.

ES :

COMPOSICIÓN Armazón de hierro fundido con recubrimiento en polvo

MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia con jabón.

ALMACENAMIENTO Durante el invierno o en caso de mal tiempo prolongado, se recomienda almacenar este producto en un lugar seco.

INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, los animales y los niños. Antes de utilizarlo, monte el producto según las instrucciones de montaje y compruebe que cada pieza está correctamente montada y fijada. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana.

PT :

COMPOSIÇÃO Estrutura em ferro fundido com revestimento em pó

MANUTENÇÃO Lave com uma esponja ou pano macio e água morna com sabão.

ARMAZENAMENTO Durante o Inverno ou em caso de mau tempo prolongado, recomenda-se o armazenamento deste produto em local seco.

INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Antes da utilização, montar o produto de acordo com as instruções de montagem e verificar se cada peça está correctamente montada e fixada. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana.

EN :

COMPOSITION Powder-coated cast-iron frame

MAINTENANCE Wash with a soft sponge or cloth and lukewarm soapy water.

STORAGE During winter or in case of prolonged bad weather, it is recommended to store this product in a dry place.

INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Before use, assemble the product according to the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured. Position each item on a flat surface.



Importé par / Importado por / Importato da / Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Eingeführt von
Fabriqué en Chine / Made in China / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na China / Gemaakt in China / Hergestellt in China

oviala



Linkedin @oviala
Instagram @oviala_
Pinterest @oviala_
Tiktok @oviala_official
→ www.oviala.com

contact@oviala.com
33 rue de Reckem
59960 Neuville-en-Ferrain
France